

“ДНИ НАРВЫ 2013” **NARVA PÄEVAD 2013**
RAHVUSVAHELINE PETERBURI KAASAEGSE KUNSTI FESTIVAL ”SÕPRUSE SILD”
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА САНКТ-ПЕТЕРБУРГА «МОСТ ДРУЖБЫ»

ÜRITUSTE KAVA
ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ

Aeg	Üritus	Läbiviimise koht
Время	Мероприятие	Место проведения

5.06.2013

18.00	J.Tomaševski monoetendus „Särav Peterburi”. Peterburi Riiklik Laste ja Noorte Filharmonia Моноспектакль Ю.Томашевского «Блистательный Санкт-Петербург». Государственная филармония Санкт-Петербурга для детей и юношества	Дом культуры Ругодив Kultuurimaja Rugodiv
--------------	---	---

6.06.2013

15.00	Fotokunstniku E.Mohorevi fotonäituse „Peterburi läbi inglite silmade: pilk Iisaku katedraalist“ avamine. Iisaku katedraali rahvusvaheline näituse projekt. Открытие фотовыставки художника Е.Мохорева «Петербург глазами Ангелов: взгляд с Исаакия». Международный выставочный проект Исаакиевского собора.	Aleksandri kirik Александровская церковь
18.00	Etendus “Puud surevad seistes” teatrifestivali „Baltiiski dom“ (Peterburi). A.Belinski Спектакль «Деревья умирают стоя» театра-фестиваль «Балтийский дом» (Санкт-Петербург). А.Белинский	Kultuurimaja Rugodiv. Pileti hind 2 eurot. Eelmüük Kultuurimaja Rugodiv kassas Дом культуры Ругодив. Стоимость билета 2 евро. Предварительная продажа в кассе ДК «Ругодив»

21.00	Õökino. Režissööri G.Kozintsevi film “Kuningas Lear” koos filmikriitiku A.Pozdnjakov loenguga filmi loomisest Ночь кино. Фильм режиссера Г.Козинцева «Король Лир» с лекцией кинокритика А.Позднякова о создании фильма	Kinoteater Forum Cinema Astri. Pileti hind 1 eurot. Eelmüük Kultuurimaja Rugodiv kassas Кинотеатр Forum Cinema Astri. Стоимость билета 1 евро. Предварительная продажа в кассе ДК «Ругодив»
--------------	--	---

7.06.2013

12.00	Invasport Инваспорт	Kreenholmi staadion Стадион Кренгольм
17.30	Venemaa rahvusartisti Tatjana Piletskaja loominguõhtu. Творческий вечер Народной артистки России Татьяны Пилецкой.	Kultuurimaja Rugodiv. Pileti hind 1 euro. Eelmüük Kultuurimaja Rugodiv kassas Дом культуры Ругодив. Стоимость билета 1 евро. Предварительная продажа в кассе ДК «Ругодив»
19.30	Narva päevade ja Rahvusvahelise kaasaegse kunsti festivali „Sõpruse sild“ pidulik avamine. Kontsert „Peterburi Barokk“. Narva Linna Sümfooniaorkestri, Oleg Bezinskih'i (kontratenor) ja Maria Ljutko (sopran) ühiskontsert Торжественное открытие фестиваля «Мост дружбы». Концерт «Петербургское Барокко». Совместный концерт Нарвского Симфонического оркестра, Олега Безинских (контр-тенор) и Марии Лютько (сопрано)	Aleksandri kirik. Pileti hind 5eurot - täiskasvanule, 2 eurot – lastele ja pensionäridele. Eelmüük Kultuurimaja Rugodiv kassas Александровская церковь. Стоимость билетов 5евро - взрослый, 2евро - детский и для пенсионеров. Предварительная продажа в кассе ДК «Ругодив»

8.06.2013

12.00	Seebikarbiralli Гонки на «мыльницах»	Joaorg Липовая ямка
14.00 - 23.00	Narva päev ja rahvusvahelise Peterburi kaasaegse kunsti festivali „Sõpruse sild“ galakontsert День города и гала – концерт международного фестиваля современного искусства Санкт-Петербурга «Мост дружбы»	Narva Linnus Нарвский замок
15.00	Ujumisvõistlused kõigile soovijaile Соревнования по плаванию для всех желающих (по предварительной регистрации)	Narva ujula Нарвский бассейн

9.06.2013

11.00	Kunstniku päev День художника	Narva Muuseumi kunstigalerii Художественная галерея
11.00	Rahvuskultuuriseltside pidu Праздник национально-культурных обществ	Kultuurimaja Rugodivi park Парк Дома культуры Ругодив
12.00	Teatri Masterskaja etendus „Logu juures kell kaheksa” (Peterburi) Juhendab G.Kozlov Спектакль «У ковчега в восемь» театра «Мастерская» (Санкт-Петербург) Руководитель Г.Козлов	Kultuurimaja Rugodiv. Pileti hind 2 eurot. Eelmüük Kultuurimaja Rugodiv kassas Дом культуры Ругодив. Стоимость билета 2 евро Предварительная продажа в кассе ДК «Ругодив»
12.00	Rammumees Раммумеес	Geneva Keskuse plats Площадь Центра культуры Женева
12.00	Программа Молодежного центра и Молодежного парламента г.Нарва Narva Noortekeskuse ja Noorteparlamendi programm	ул. Выйду Võidu tn.

14.00	Teatri Ilmarine etendus Спектакль театра Ильмарине	Kultuurimaja Rugodivi park. Парк Дома культуры Ругодив
17.00	Loominguõhtu „Nostalgia“ Esinevad Taissija Kalinchenko, Albert Asadullin ja Semjon Altov Творческий вечер «Ностальгия» С участием Таисии Калинченко, Альберта Асадуллина и Семена Альтова	Geneva Keskus.Pileti hind 2 eurot. Eelmüük Geneva kassas Культурный центр Женева. Стоимость билета 2 евро. Предварительная продажа в кассе «Женева»
19.00 – 22.00	Noortedisko. Sissepääs al.14-17a. Kavas: DJ Record, flashmob, moenäitus, tantsushow “Varjud”. Sissepääs isikut tõendava dokumendiga. Молодежная дискотека. Вход с 14 до 17лет. В программе: DJ Record, флешмоб, показ моды, танцевальное шоу «Varjud». Вход по документу, удостоверяющему личность.	Geneva keskus. Pileti hind 1 eur. Eelmüük Geneva kassas Центр культуры «Женева. Стоимость билета 1 евро. Предварительная продажа в кассе «Женева»